



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Gramatyka języka kazachskiego 4

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Turkologia Specjalność - Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii Poziom studiów studia pierwszego stopnia Forma studiów studia stacjonarne Profil studiów profil ogólnoakademicki		Cykl dydaktyczny 2023/24 Kod zajęć 09TURS.18N.05058.23 Języki wykładowe polski, kazachski Obligatoryjność Obowiązkowy Blok zajęciowy Przedmioty nieprzypisane
Koordynator zajęć	Gulayhan Aqtay	
Prowadzący zajęcia	Gulayhan Aqtay	
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 30, Egzamin	Liczba punktów ECTS 3

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	zaznajomienie ze strukturami semantycznymi kazachskich czasowników
C2	przekazanie wiedzy o strukturach semantycznych kazachskich czasowników posiłkowych
C3	wdrożenie umiejętności budowania wypowiedzi przy użyciu czasowników posiłkowych
C4	wdrożenie umiejętności budowania wypowiedzi zawierających typowe kazachskie cechy czynności i stanów

Wymagania wstępne

Zaliczenie przedmiotu Gramatyka języka kazachskiego 3

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna najważniejsze konstrukcje czasowników posiłkowych	TUR_K1_W04, TUR_K1_W05	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	umie stosować wszystkie podstawowe konstrukcje gramatyczne języka na poziomach A1-A2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U2	korzysta ze źródeł literaturowych, w tym również ze źródeł w języku obcym	TUR_K1_U03, TUR_K1_U07	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U3	umie łączyć właściwe czasowniki posiłkowe z odpowiednimi czasownikami głównymi	TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U07, TUR_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U4	stosuje konstrukcje gramatyczne na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	TUR_K1_U04, TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09, TUR_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
U5	dokonuje analizy wypowiedzi pod kątem zawartych w nich konstrukcji gramatycznych i składniowych	TUR_K1_U04, TUR_K1_U05, TUR_K1_U06, TUR_K1_U08, TUR_K1_U09, TUR_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	jest świadom różnic kulturowych i wynikających z nich różnic językowych	TUR_K1_K01, TUR_K1_K02	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Czynność progresywna	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
2.	Czynność końcowa i dokonana	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
3.	Czynność trwała i powtarzająca się	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
4.	Czynność początkowa i niespodziewana	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
5.	Czynność natychmiastowa i bliska dokonaniu	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium
6.	Konstrukcje konwerbalne	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład konwersatoryjny, Dyskusja, Metoda ćwiczeniowa

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Warunkiem dopuszczenia do egzaminu końcowego jest wykonanie i zaliczenie wszystkich zadań domowych, zaliczenie kolokwiiów cząstkowych oraz obecność na zajęciach (dopuszcza się nieusprawiedliwioną nieobecność na dwóch zajęciach) bardzo dobry (bdb; 5,0): znakomita wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne dobry plus (+db; 4,5): bardzo dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne dobry (db; 4,0): dobra wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne dostateczny plus (+dst; 3,5): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale ze znacznymi niedociągnięciami dostateczny (dst; 3,0): zadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne, ale z licznymi błędami niedostateczny (ndst; 2,0): niezadowalająca wiedza, umiejętności i kompetencje personalne i społeczne Poniżej 60%. – ocena niedostateczna (2,0) - od 60 do 64 %. - ocena dostateczna (3,0), - od 65 do 69 %. - ocena dostateczna plus (3,5), - od 70 do 80 %. - ocena dobra (4,0), - od 81 do 90 %. - ocena dobra plus (4,5), - od 91 do 100 %. - ocena bardzo dobra (5,0).

Literatura

Obowiązkowa

1. Jankowski, Henryk. 1992. Gramatyka języka krymskotatarskiego. Poznań: Wydawnictwo Naukowe UAM
2. Muhamedowa, Raihan. 2016. Kazakh: A Comprehensive Grammar. London and New York: Routledge
3. Kenan Koç, Oğuz Doğan. 2004. Kazak Türkçesi Grameri. Ankara: Gazi
4. Henryk Jankowski. 2013. Czasowniki posiłkowe w językach turkijskich [Auxiliary verbs in Turkic languages]: Tadeusz Majda (ed). Studia z dziejów i kultury ludów tureckich. Warszawa: Dialog, 129-142
5. Lars Johanson. Typological notes on aspect and actionality in Kipchak Turkic: Werner Abrahm, Leonid Kulikov (ed). 1999. Tense-Aspect, Transitivity and Causativity
6. Dávid Győrfi. 2022. Auxiliary verb constructions in Modern Spoken Kazakh (University of Surrey: unpublished PhD thesis).

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
------------------------	---

Konwersatorium	30
Przygotowanie do zajęć	30
Czytanie wskazanej literatury	20
Przygotowanie do egzaminu	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 90
Liczba punktów ECTS	ECTS 3

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
TUR_K1_K01	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do krytycznej oceny zdobywanej wiedzy o językach, literaturze i kulturze ludów turkijskich oraz właściwego rozpoznania swoich możliwości i ograniczeń w zakresie uzyskanych kompetencji językowych
TUR_K1_K02	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do doceniania znaczenia wiedzy specjalistycznej w rozwiązywaniu problemów poznawczych i językowych
TUR_K1_U03	Absolwent/ka potrafi samodzielnie wyszukiwać, oceniać i krytycznie analizować informacje z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa turkologicznego, korzystając ze słowników i różnych źródeł tradycyjnych i internetowych
TUR_K1_U04	Absolwent/ka potrafi analizować procesy oraz zjawiska językowe i literackie, odwołując się do podstawowych teorii i uwzględniając właściwy kontekst geograficzny i historyczno-kulturowy
TUR_K1_U05	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w komunikacji interpersonalnej z różnymi grupami odbiorców, posługując się językiem tureckim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2, zaś językiem kazachskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego
TUR_K1_U06	Absolwent/ka potrafi uczestniczyć w dyskusjach w języku tureckim oraz kazachskim, przytaczając różne poglądy, wysuwając argumenty merytoryczne i poprawnie formułując wnioski
TUR_K1_U07	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przetwarzać i interpretować różnorodne teksty w językach turkijskich stosując właściwe metody i narzędzia
TUR_K1_U08	Absolwent/ka potrafi przygotowywać prace pisemne w języku tureckim oraz kazachskim na tematy z życia codziennego o właściwej strukturze, kompozycji i argumentacji
TUR_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia ustne na zadany temat w języku tureckim oraz kazachskim korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych
TUR_K1_U10	Absolwent/ka potrafi tłumaczyć proste teksty literackie, specjalistyczne i użytkowe z języka tureckiego i kazachskiego na język polski i z języka polskiego na język turecki i kazachski ustnie i/lub pisemnie
TUR_K1_W04	Absolwent/ka zna i rozumie kluczową terminologię z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa turkologicznego oraz wiedzy o turkijskim obszarze kulturowym
TUR_K1_W05	Absolwent/ka zna i rozumie w stopniu zaawansowanym wybrane szczegółowe zagadnienia z wiedzy o językach turkijskich, literaturze, kulturze, historii i środowisku naturalnym obszaru języków turkijskich